



QUICK START GUIDE
FOR **KIDYALARM**

For a better user experience, please read the instructions carefully before using this product.

ANALOGIC AND DIGITAL ALARM CLOCK

The Clock has two clockworks: 1 analogic with current dial, and 1 digital screen.

FEATURES

Pro name: KIDYALARM Alarm clock

Material: ABS and PMMA shells

Voltage: DC 5V

Battery: Inner battery Li-Ion 3,7V 600 mAh 2,22Wh (included)

Accessory: USB-C cable

Weight: 240g

Dimensions: 198 x 99 x 86 mm

PACKAGING

1 x Alarm Clock

1 x USB Charging Cable

1 x User's Manual

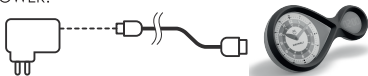
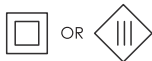
1 X color box packaging

ELECTRICITY SUPPLY

Use always the furnished cable to power the KIDYALARM (AC/DC adaptor NOT INCLUDED). The transformer, power supply or battery charger used with the electric toy shall be regularly examined for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts, and in the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired. Misuse of transformer can cause electrical shock. The toy shall only be used with a transformer for toys or a power supply for toys. The transformer or power supply is not a toy. **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy. This toy contains battery that is non-replaceable. The manual must be retained since it contains important information.

This toy is only be connected to equipment bearing either of the following symbols:

KEEP THE POWER SUPPLY CONNECTED TO USE THE PRODUCT. THE BATTERY IS ONLY USED FOR MEMORIZING THE TIME AND ALARM SETTINGS DURING A SUDDEN LOSS OF POWER.



WARRANTY

Please contact the Point of Sales where you bought the product

SERVICE

2-year warranty (from date of purchase) subject to proper use.

Warranty does not cover parts other than KIDYALARM itself.

6 month limited warranty is applied on the battery.

Keep out of the reach of children under 3 years. Under these circumstances, warranty doesn't apply:

- A. Artificial destruction, inappropriate use, or used for commercial purposes
- B. Warranty expired
- C. Failure to present the Warranty Card
- D. Content of the Warranty card is inconsistent with the actual object. Or blurred and unrecognizable
- E. Dirt and scratches on the product itself or accessories
- F. Repaired and modified by the user, damaged by natural disaster or external force
- G. Defects caused by misuse, negligent use or abuse of the items (bumps, accidents, improper handling, liquid spillage, drops, etc.)
- H. Damage caused by pressure, torsion, exposure to humidity, exposure to extreme temperatures, sudden changes in temperature, corrosion, oxidation and, in general, chemical products or substances that may alter the product
- I. Product used with water, in the rain.

BATTERY INFORMATION

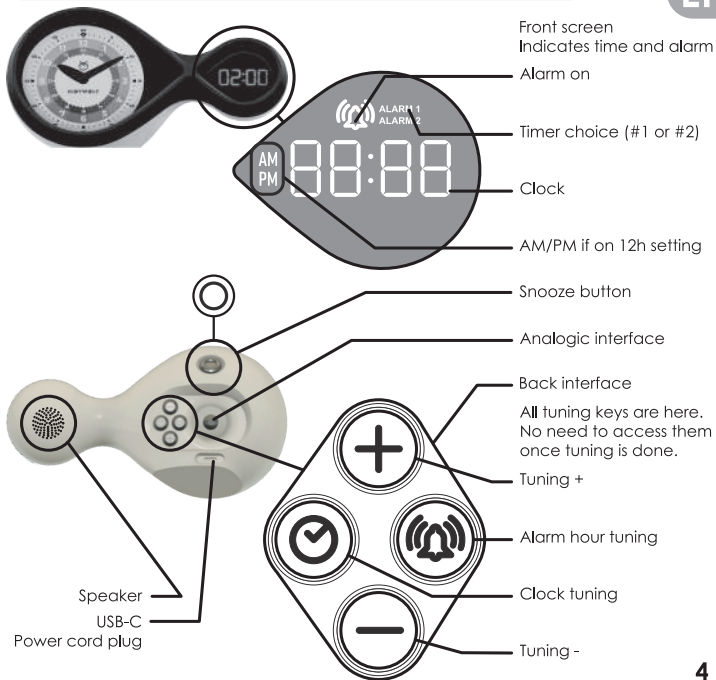
Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

You should periodically check the wires, plugs, shell and other parts for damage.

Found damage should discontinue the use until the repair is done.

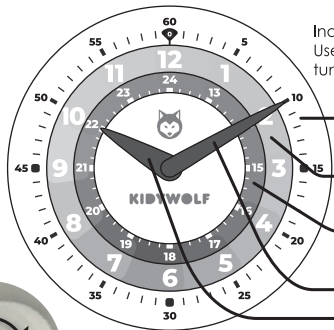
PRODUCT DESCRIPTION

EN



ANALOGIC SCREEN

EN



Indicates hour and timer tuning.
Use analogic back interface for
tuning.

Minutes crown
Divided in 60

AM hours crown

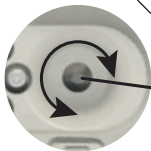
PM hours crown
Divided in 48 quarters

Minutes hand

Hours hand

Align analogic hour with digital
clock

rotating button



You can also choose to align 2nd clock to another time zone

DIM DIGITAL SCREEN



DIMMER



Keep
pushing
both
buttons

LED ON



LED OFF



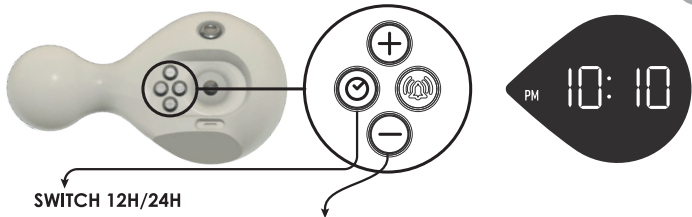
LED OFF



LUMINOSITY 100%



STOP PUSHING WHEN SETTING IS OK
VALIDATION AFTER 5 SEC

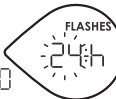


SWITCH 12H/24H

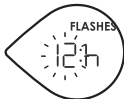
CLOCK SET



17:00



ADJUST

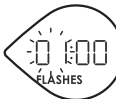


VALIDATED AFTER 3 SEC

PM 5:00

HOUR SETTING

SET HOURS



ADJUST



SET MINUTES



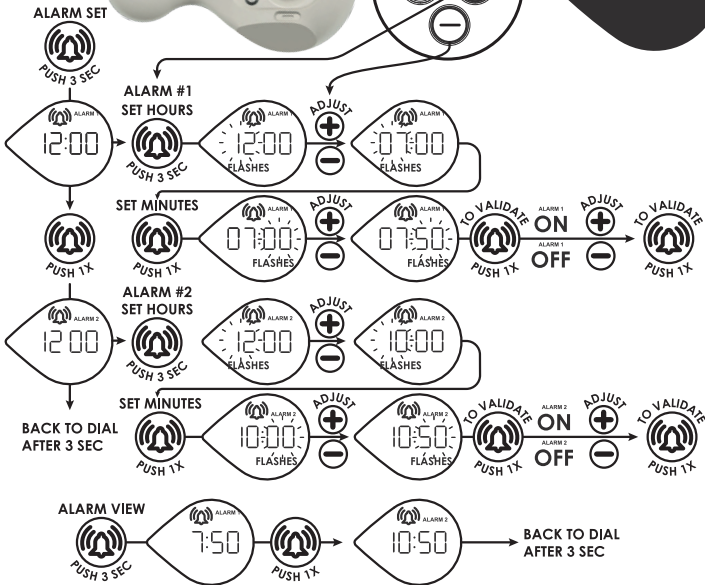
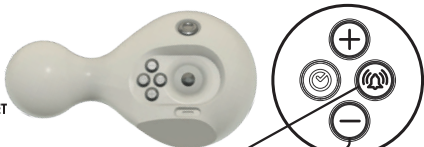
ADJUST



BE SURE TO TUNE CLOCK BEFORE TUNING WAKE-UP TIME

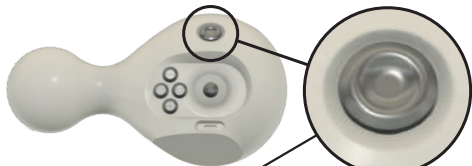
ALARM 1 & 2

EN



ALARM RING OFF

EN



RING SET
ALARM STOP



NO ACTION

RING STOPS AFTER 1 MIN



RING STOPS
(SNOOZE)

ALARM 1 -

FLASHES

10 MIN CYCLE
(3X)



STOPS WHOLE
RINGS
(ALARM 1 & 2)

ALARM 1

STAYS ON

24 HR CYCLE

TILT SLOWLY



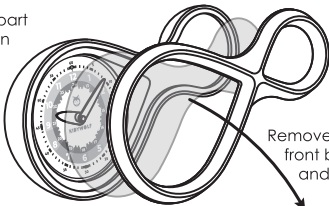
RING STOPS

DIAL CHANGE

EN



Open front part
with a coin



Remove carefully
front bumper
and glass

Re-assemble
glass and bumper

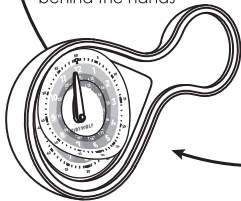


Align 12:00
on the hands
and press disc



Align
both hands
on 12:00

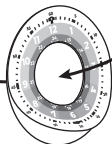
slide carefully stripe
behind the hands



Take new
dial disc



Remove
sticker



ANALOGER UND DIGITALER WECKER

Die Uhr hat zwei Uhrwerke: 1 analoges mit aktuellem Zifferblatt und 1 digitales mit Bildschirm.

FEATURES

Pro Name: KIDYALARM Wecker
 Material: ABS und PMMA Schalen
 Spannung: DC 5V
 Akku: Innerer Akku Li-Ion 3,7V 600 mAh 2,22Wh (enthalten)

Zubehör: USB-C-Kabel
 Gewicht: 240g
 Abmessungen: 198 x 99 x 86 mm

VERPACKUNG

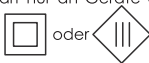
1 x Wecker
 1 x USB-Ladekabel

1 x Benutzerhandbuch
 1 X Farbkarton Verpackung

ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG

Verwenden Sie immer das mitgelieferte Kabel, um den KIDYDALARM mit Strom zu versorgen (AC/DC-ADAPTER NICHT ENTHALTEN). Der Transformator, das Netzteil oder das Batterieladegerät, die mit dem elektrischen Spielzeug verwendet werden, müssen regelmäßig auf Schäden am Netzkabel, am Stecker, am Gehäuse oder an anderen Teilen untersucht werden; im Falle einer Beschädigung darf das Gerät nicht verwendet werden, bis der Schaden behoben ist. Die falsche Verwendung des Transformators kann zu einem elektrischen Schlag führen. Das Spielzeug darf nur mit einem Transformator für Spielzeug oder einem Netzteil für Spielzeug verwendet werden. Der Transformator oder das Netzteil ist kein Spielzeug. **ACHTUNG!** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das abnehmbare Netzteil, das diesem Spielzeug beiliegt. Dieses Spielzeug enthält eine Batterie, die nicht austauschbar ist. Die Bedienungsanleitung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält. Dieses Spielzeug darf nur an Geräte angeschlossen werden, die eines der folgenden Symbole tragen:

LASSEN SIE DIE STROMVERSORGUNG ANGESCHLOSSEN, UM DAS PRODUKT ZU VERWENDEN. DIE BATTERIE DIEN NUR DAZU, DIE UHRZEIT UND DIE ALARMEINTELLUNGEN BEI EINEM PLÖTZLICHEN STROMAUSFALL ZU SPEICHERN.



GARANTIE

Bitte wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben

SERVICE

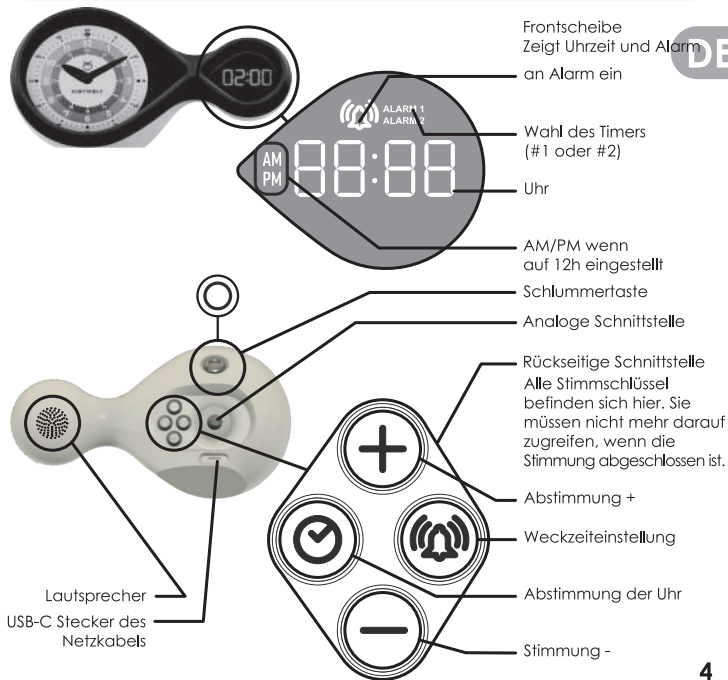
2 Jahre Garantie (ab Kaufdatum) bei ordnungsgemäßigem Gebrauch. Die Garantie deckt keine anderen Teile als den KIDYALARM selbst ab. Auf den Akku wird eine 6-monatige beschränkte Garantie gewährt. Außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufbewahren. Unter diesen Umständen ist die Garantie nicht gültig:

- A. Künstliche Zerstörung, unsachgemäße Verwendung oder Verwendung zu kommerziellen Zwecken
- B. Garantie ist abgelaufen
- C. Nichtvorlage des Garantiescheins
- D. Der Inhalt der Garantiekarte stimmt nicht mit dem tatsächlichen Objekt überein. Oder unscharf und unerkennbar
- E. Schmutz und Kratzer auf dem Produkt selbst oder dem Zubehör
- F. Vom Nutzer repariert und verändert, durch Naturkatastrophen oder äußere Gewalt beschädigt
- G. Mängel, die durch unsachgemäßen, fahrlässigen oder missbräuchlichen Gebrauch der Gegenstände verursacht wurden (Stöße, Unfälle, unsachgemäße Handhabung, verschüttete Flüssigkeiten, Tropfen usw.)
- H. Schäden, die durch Druck, Verdrehung, Feuchtigkeit, extreme Temperaturen, plötzliche Temperaturschwankungen, Korrosion, Oxidation und allgemein durch chemische Produkte oder Substanzen, die das Produkt verändern können, verursacht werden
- I. Das Produkt wird mit Wasser und im Regen verwendet.

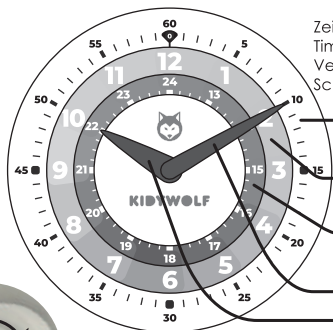
AKKU-INFORMATIONEN

Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden. Sie sollten regelmäßig die Drähte, Stecker, Gehäuse und andere Teile auf Schäden überprüfen. Gefundene Schäden sollten die Verwendung einstellen, bis die Reparatur durchgeführt wird.

PRODUKTBEZEICHNUNG



ANALOGER BILDSCHIRM



Zeigt die Stunden- und Timerabstimmung an. Verwenden Sie eine analoge Schnittstelle für die Abstimmung.

Minutenkrone
geteilt in 60

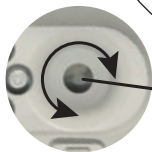
AM Stunden Krone

PM Stunden Krone
Aufgeteilt in 48 Quartale

Minutenzeiger

Stundenzeiger

Ausrichten der analogen
Stunde auf die digitale Uhr
Drehknopf



Sie können auch die 2. Uhr auf eine andere Zeitzone

DIMMEN DES DIGITALEN BILDSCHIRMS



DIMMER



BEIDE
TASTEN
WEITER
DRÜCKEN

LED EIN



LED AUS



LED AUS

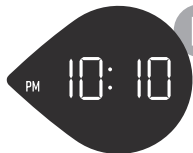
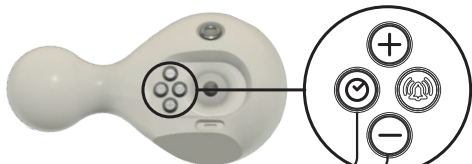


HELLIGKEIT 100%



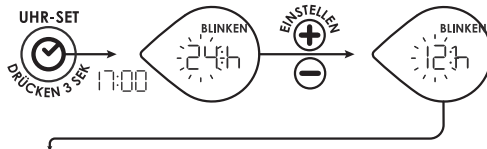
AUFHÖREN ZU DRÜCKEN, WENN DIE EINSTELLUNG GUT IST
VALIDIERT NACH 3 SEKUNDEN

SCHNITTSTELLEZUR UHR



DE

SCHALTER 12H/24H



VALIDIERT NACH
3 SEKUNDEN

PM 5:00

STUNDENEINSTELLUNG

STUNDEN

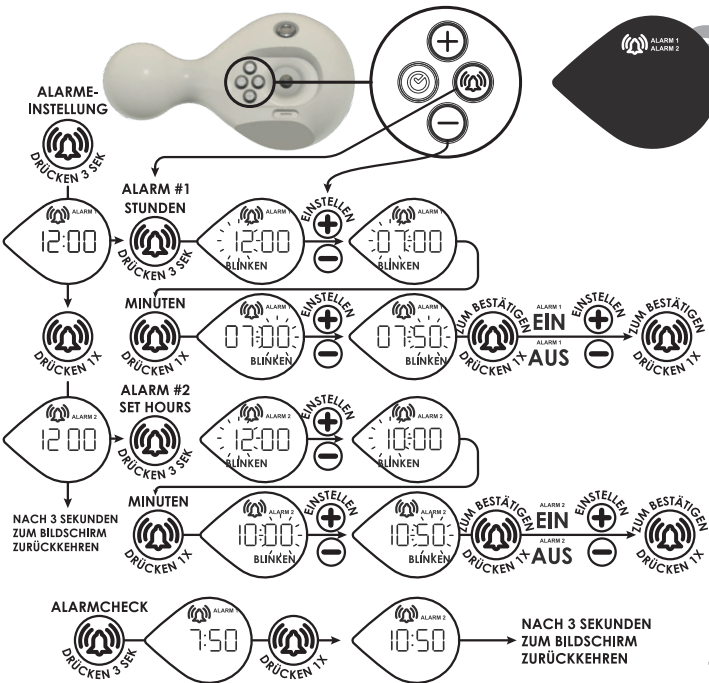


MINUTEN

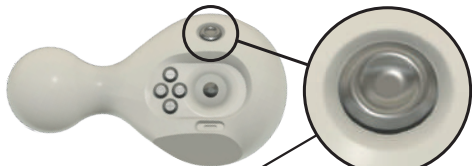


STELLEN SIE DIE UHR EIN, BEVOR SIE DIE WECKZEIT EINSTELLEN

ALARM 1 & 2



ALARMTON



RING SET
ALARM STOPP

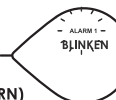


KEINE AKTION

KLINGELN STOPPT NACH 1 MINUTE



KLINGELN
STOPPT
(SCHLUMMERN)



10-MINÜTIGER
ZYKLUS (3X)



STOPPT ALLE
KLINGELTÖNE
(ALARM 1 & 2)



24 HR-ZYKLUS



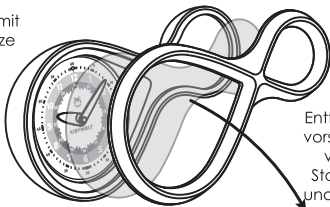
KLINGELN
STOPPT

WÄHLERWECHSEL

DE



Vorderteil mit
einer Münze
öffnen



Entfernen Sie
vorsichtig die
vordere
Stoßstange
und das Glas

Glas und
Stoßstange
wieder montieren



12:00 auf
den Zeigern
ausrichten
und Scheibe
drücken

Beide Zeigern
ausrichten
um 12:00 Uhr



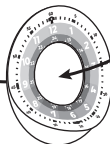
Streifen vorsichtig
hinter die Hände
schieben



Neue Wählsch
eibe nehmen



Aufkleber
entfernen



PRODUKTINSTRUKTION

ANALOGT OG DIGITALT VÆKKEUR

Uret har to urværker: 1 analogt med strømskive og 1 digital skærm.

FUNKTIONER

Pro-navn: KIDYALARM Vækkeur

Materiale: ABS og HIPS skaller

Spænding: DC 5V

Batteri: Indvendigt batteri Li-Ion 3,7V 600 mAh 2,22Wh (medfølger)

Tilbehør: USB-C-kabel

Vægt: 240 g

Dimensioner: 198 x 99 x 86 mm

DK

EMBALLAGE

1 x Vækkeur

1 x USB-opladerkabel

1 x Brugervejledning

1 X Emballage i farvekasse

ELFORSYNING

Brug altid det medfølgende kabel til at forsyne KIDYALARM med strøm (AC/DC-ADAPTER MEDFØLGER IKKE). Transformatoren, strømforsyningen eller batteriopladeren, der bruges sammen med det elektriske legetøj, skal regelmæssigt undersøges for skader på ledningen, stikket, kabinettet eller andre dele, og i tilfælde af skader må den ikke bruges, før skaden er blevet repareret. Misbrug af transformeren kan forårsage elektrisk stød.

Legetøjet må kun bruges med en transformator til legetøj eller en strømforsyning til legetøj. Transformatoren eller strømforsyningen er ikke legetøj. ADVARSEL! Brug kun den affælgelige strømforsyningsenhed, der følger med legetøjet, til genopladning af batteriet. Dette legetøj indeholder et batteri, der ikke kan udskiftes. Manualen skal gemmes, da den indeholder vigtige oplysninger. Dette legetøj må kun tilsluttes udstyr med et af følgende symboler:

LAD STRØMFORSYNINGEN VÆRE
TILSLUTTET FOR AT BRUGE PRODUKTET.
BATTERIET BRUGES KUN TIL AT GEMME
KLOKESLÆT OG ALARMINDTILLINGER I
TILFÆLDE AF ET PLUDSELIGT STRØMSVIGT.



GARANTI

Kontakt det salgssted, hvor du købte produktet.

SERVICE

2 års garanti (fra købsdato) under forudsætning af korrekt brug.

Garantien dækker ikke andre dele end selve KIDYALARM. Der er 6 måneders begrænset garanti på batteriet. Opbevares utilgængeligt for børn under 3 år. Under disse omstændigheder gælder garantien ikke:

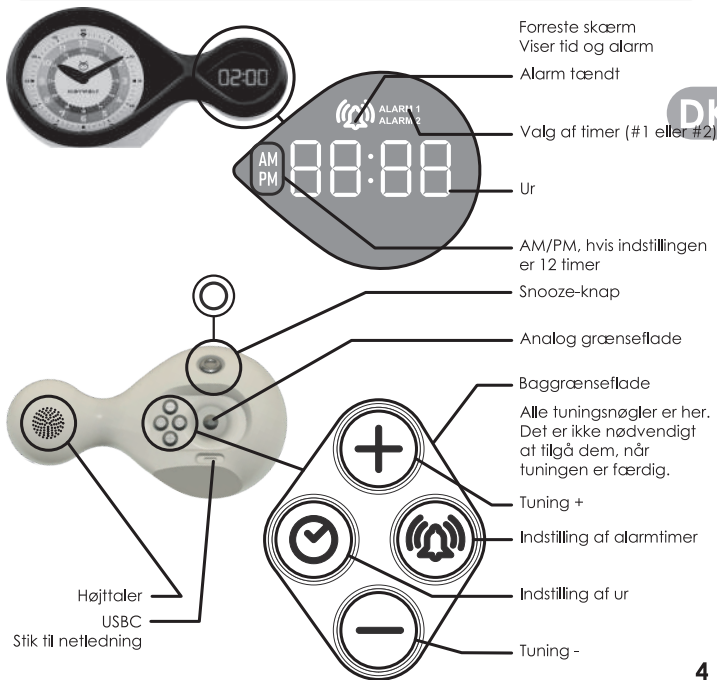
- A. Kunstig ødelæggelse, upassende brug eller brug til kommercielle formål
- B. Garantien er udløbet
- C. Manglende fremvisning af garantikortet
- D. Indholdet af garantikortet stemmer ikke overens med det faktiske objekt. Eller sløret og uigenkendeligt
- E. Snavs og ridser på selve produktet eller tilbehøret
- F. Repareret og modificeret af brugeren, beskadiget af naturkatastrofer eller ekstern kraft
- G. Mangler forårsaget af forkert brug, uagtsom brug eller misbrug af varerne.
- H. Skader forårsaget af tryk, vridning, udsættelse for fugtighed, udsættelse for ekstreme temperaturer, pludselige temperaturændringer, korrosion, oxidering og generelt kemiske produkter eller stoffer, der kan ændre produktet.
- I. Produktet bruges med vand, i regnvejr.

BATTERIOPLYSNINGER

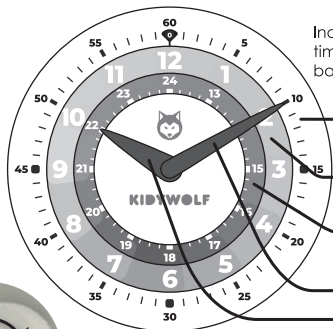
Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen.

Du bør med jævne mellemrum kontrollere ledninger, stik, skal og andre dele for skader. Hvis du finder skader, bør du stoppe med at bruge den, indtil den er repareret.

PRODUKTBESKRIVELSE



ANALOG SKÆRM



Indikerer time- og timerindstilling. Brug analogt backinterface til indstilling.

Minutter krone delt i 60

Krone i morgentimerne

PM timer krone Opdelt i 48 kvartaler

Minutviseren

Timeviseren

Juster den analoge time med det digitale ur

drejeknap

Du kan også vælge at justere 2nd clock til en anden tidszone

DK

AT DÆMPE LYSET

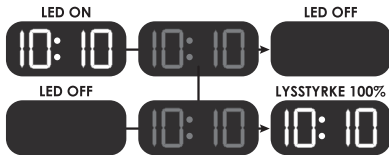


DIMMER



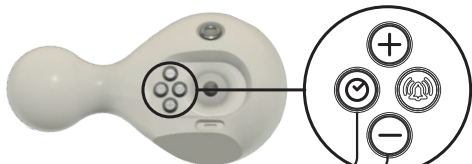
Tryk sammen

TRYK PÅ 3 SEK.



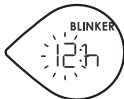
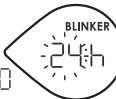
STOP MED AT TRYKKE, NÅR INDSTILLINGEN ER OK VALIDERING EFTER 5 SEK.

UR-INTERFACE



AT SKIFTE 12H/24H

KLOKKE SÆT



VALIDERET EFTER 3 SEK.

PM 5:00

TIMEINDSTILLING

INDSTIL TIMER



SÆT MINUTTER



SØRG FOR AT INDSTILLE URET, FØR DU INDSTILLER VÆKKETIDEN.

ALARM 1 & 2



ALARM
INDSTILLET



ALARM #1

INDSTILLEDE TIDER



SÆT MINUTTER



ALARM #2

INDSTILLEDE TIDER



SÆT MINUTTER

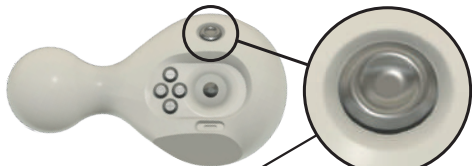


ALARMVISNING



TILBAGE TIL
OPKALD
EFTER 3 SEK

ALARM RING OFF



**RING SET
ALARM STOP**



INGEN
HANDLING

RINGEN STOPPER EFTER 1 MIN



RINGEN
STOPPER
(SNOOZE)



10 MIN
CYKLUS (3X)



RINGEN
STOPPER
(ALARM 1 & 2)



24 HR CYKLUS



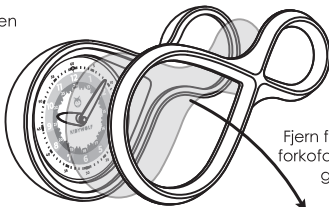
RINGESTOP

SKIFT AF

DK



Åbn forsiden
med en mønt

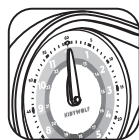


Fjern forsigtigt
forkofanger og
glas

Saml glas og
kofanger igen

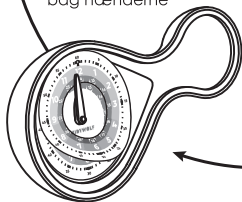


Ret 12:00
ind på viserne,
og tryk på
disken



Ret
begge
hænder
ind
kl. 12:00

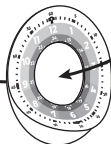
skub forsigtigt
sriben
bag hænderne



Tag en ny
drejeskive



Fjern
klistermærke



INSTRUCCIONES DEL PRODUCTO

DESPERTADOR ANALÓGICO Y DIGITAL

El Reloj tiene dos mecanismos: 1 analógico con esfera actual, y 1 digital con pantalla.

CARACTERÍSTICAS

Nombre: KIDYALARM Reloj despertador

Material: Carcasas de ABS y PMMA

Tensión: DC 5V

Batería: Batería interior Li-Ion 3,7V 600 mAh 2,22Wh (incluida)

Accesorio: Cable USB-C

Peso: 240 g

Dimensiones: 198 x 99 x 86 mm

ES

EMBALAJE

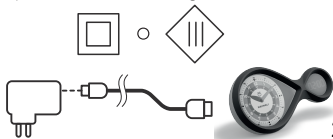
1 x Reloj despertador
1 x Cable de carga USB

1 x Manual del usuario
1 X Embalaje en caja de color

SUMINISTRO ELÉCTRICO

Utilice siempre el cable suministrado para alimentar el KIDYALARM (ADAPTADOR AC/DC NO INCLUIDO). El transformador, la fuente de alimentación o el cargador de baterías utilizados con el juguete eléctrico deberán examinarse periódicamente para comprobar que no estén dañados el cable de alimentación, el enchufe, la caja u otras piezas y, en caso de que estén dañados, no deberán utilizarse hasta que se hayan reparado los daños. El uso indebido del transformador puede causar descargas eléctricas. El juguete sólo debe utilizarse con un transformador para juguetes o una fuente de alimentación para juguetes. El transformador o la fuente de alimentación no son juguetes. ATENCIÓN! Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable suministrada con este juguete. Este juguete contiene una batería que no es reemplazable. Conserve el manual, ya que contiene información importante. Este juguete sólo debe conectarse a equipos que lleven uno de los siguientes símbolos:

MANTENGA CONECTADA LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN PARA UTILIZAR EL PRODUCTO. LA BATERÍA SÓLO SE UTILIZA PARA MEMORIZAR LA HORA Y LOS AJUSTES DE ALARMA DURANTE UNA PÉRDIDA REPENTINA DE ALIMENTACIÓN.



GARANTÍA Y SERVICIO

GARANTÍA

Póngase en contacto con el punto de venta donde compró el producto

SERVICIO

Garantía de 2 años (a partir de la fecha de compra) sujeta a un uso adecuado. La garantía no cubre las piezas que no sean del propio KIDYALARM.

La batería tiene una garantía limitada de 6 meses.

Mantener fuera del alcance de los niños menores de 3 años. En estas circunstancias, no se aplica la garantía:

- A. Destrucción artificial, uso inadecuado o con fines comerciales
- B. Garantía caducada
- C. No presentación de la tarjeta de garantía
- D. El contenido de la tarjeta de garantía no coincide con el objeto real. O borroso e irreconocible
- E. Suciedad y arañazos en el propio producto o en los accesorios
- F. Reparado y modificado por el usuario, dañado por un desastre natural o una fuerza externa
- G. Defectos causados por un uso incorrecto, negligente o abusivo de los artículos (golpes, accidentes, manipulación indebida, derrame de líquidos, caídas, etc.).
- H. Daños causados por presión, torsión, exposición a la humedad, exposición a temperaturas extremas, cambios bruscos de temperatura, corrosión, oxidación y, en general, productos químicos o sustancias que puedan alterar el producto.
- I. Producto utilizado con agua, bajo la lluvia.

INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA

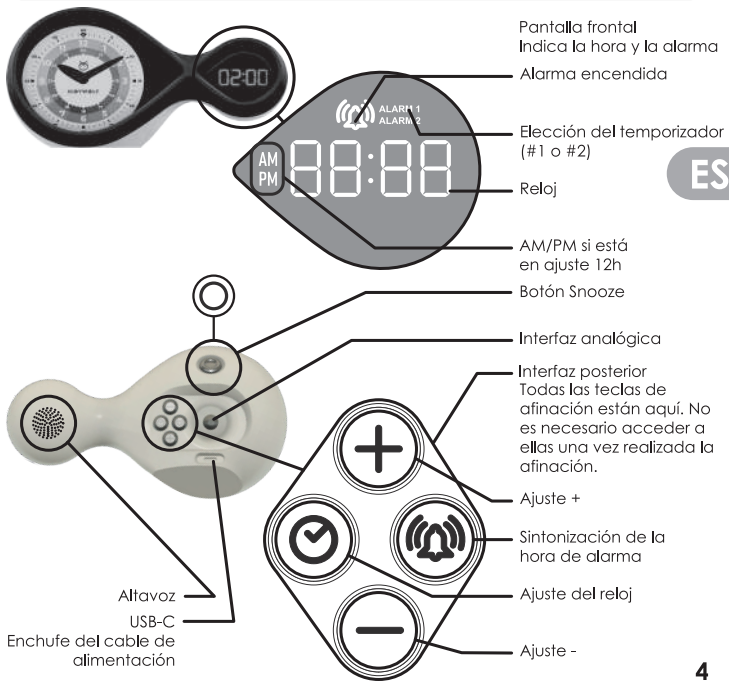
Las baterías recargables sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.

Debe comprobar periódicamente que los cables, enchufes, carcasa y otras piezas no estén dañados.

Si se encuentran daños debe dejar de utilizar la cámara hasta que se realice la reparación.

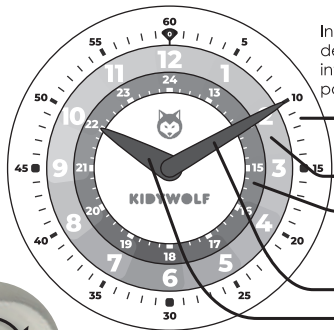
ES

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



ES

PANTALLA ANALÓGICA



Indica la hora y el temporizador de sintonización. Utilice la interfaz posterior analógica para la sintonización.

Corona de minutos dividida en 60

Corona horas AM

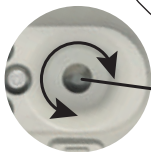
Corona de horas PM
Dividida en 48 trimestres

Minutero

Horas manecilla

Alinear la hora analógica con el reloj digital

botón giratorio



También puedes elegir alinear el 2º reloj con otra zona horaria

ATENUAR PANTALLA DIGITAL



ATENUADOR



MANTENER PULSADOS AMBOS BOTONES

LED ON



LED OFF



LED OFF

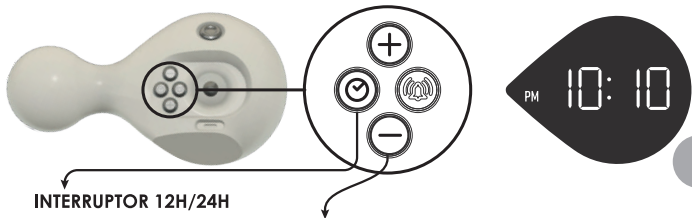


LUMINOSIDAD 100%



DEJE DE PULSAR CUANDO EL AJUSTE SEA CORRECTO VALIDADO DESPUÉS DE 3 SEG

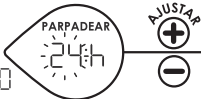
INTERFAZ DE RELOJ



ES

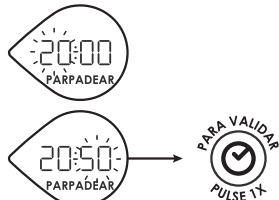
INTERRUPTOR 12H/24H

FIJAR RELOJ

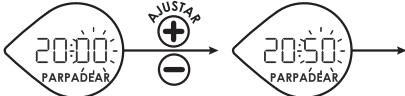


AJUSTE HORARIO

FIJAR HORAS

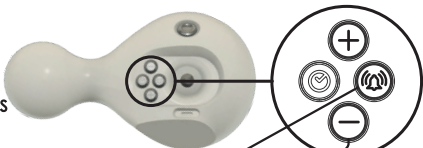


FIJAR MINUTOS



ASEGÚRESE DE SINTONIZAR EL RELOJ ANTES DE SINTONIZAR LA HORA DEL DESPERTADOR

ALARM 1 & 2



ES

FIJAR ALARMAS



**ALARMA #1
FIJAR HORAS**



FIJAR MINUTOS



**ALARMA #2
FIJAR HORAS**



VOLVER A PANTALLA PRINCIPAL DESPUÉS DE 3 SEG

FIJAR MINUTOS

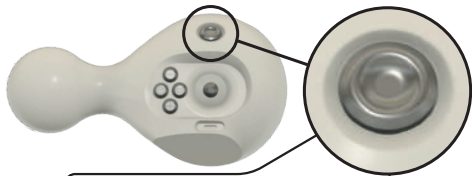


CONTROL DE ALARMA



VOLVER A PANTALLA PRINCIPAL DESPUÉS DE 3 SEG

TIMBRE DE ALARMA APAGADO



ES

**JUEGO DE TIMBRE
ALARMA STOP**



SIN ACCIÓN

EL TIMBRE SE PARA DESPUÉS DE 1 MIN



EL TIMBRE SE DETIENE (SNOOZE)



CICLO DE 10 MIN (3X)



DETIENE TODOS LOS TIMBRES (ALARM 1 & 2)



CICLO DE 24 HR

INCLINAR SUAVEMENTE



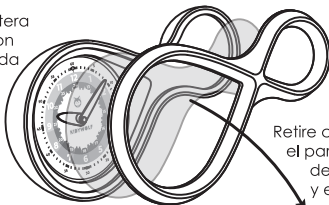
EL TIMBRE SE DETIENE

CAMBIO DIAL



Parte delantera
abierta con
una moneda

Volver
a montar el cristal
y el parachoques



Retire con cuidado
el parachoques
delantero
y el cristal



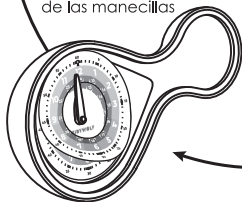
Alinee las 12:00
en las manecillas
y pulse el disco

Alinear ambas
manecillas
a las 12:00

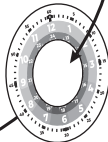


deslizar con cuidado
la raya detrás
de las manecillas

Tomar nuevo disco
de marcación



Quitar
la pegatina



ES

INSTRUCTIONS SUR LE PRODUIT

RÉVEIL ANALOGIQUE ET NUMÉRIQUE

L'horloge possède deux horloges : 1 analogique avec cadran et 1 écran numérique.

CARACTÉRISTIQUES

Nom du produit : Réveil KIDYALARM

Matériau : ABS et PMMA

Voltage : DC 5V

Batterie : batterie interne Li-Ion 3,7V 600 mAh 2,22Wh (incluse)

Accessoire : Câble USB-C

Poids : 240g

Dimensions : 198 x 99 x 86 mm

EMBALLAGE

1 x Réveil

1 x Câble de chargement USB

1 x Manuel de l'utilisateur

1 X Emballage en boîte de couleur

FR

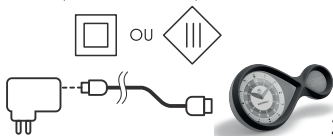
ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Utilisez toujours le câble fourni pour alimenter le KIDYALARM (L'ADAPTATEUR AC/DC N'EST PAS INCLUS). Le transformateur, le bloc d'alimentation ou le chargeur de batterie utilisés avec le jouet électrique doivent être régulièrement examinés pour vérifier que le cordon d'alimentation, la fiche, le boîtier ou d'autres pièces ne sont pas endommagés et, en cas de dommages, ils ne doivent pas être utilisés tant que ceux-ci n'ont pas été réparés. Une mauvaise utilisation du transformateur peut provoquer un choc électrique.

Le jouet ne doit être utilisé qu'avec un transformateur pour jouets ou un bloc d'alimentation pour jouets. Le transformateur ou le bloc d'alimentation n'est pas un jouet. ATTENTION! Pour recharger la batterie, utiliser uniquement l'unité d'alimentation détachable fournie avec ce jouet. Ce jouet contient une batterie non remplaçable. Le manuel doit être conservé car il contient des informations importantes.

Ce jouet ne doit être connecté qu'à un équipement portant l'un des symboles suivants :

POUR UTILISER LE PRODUIT, L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DOIT RESTER BRANCHÉE SUR LE SECTEUR. LA PILE NE SERT QU'À MÉMORISER L'HEURE ET LES RÉGLAGES DE L'ALARME EN CAS DE COUPURE SOUDAINE DE L'ALIMENTATION.



GARANTIE

Veuillez contacter le point de vente où vous avez acheté le produit.

SERVICE

Garantie de 2 ans (à partir de la date d'achat) sous réserve d'une utilisation correcte. La garantie ne couvre pas les pièces autres que KIDYALARM lui-même. Une garantie limitée de 6 mois est appliquée sur la batterie. Tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans.

Dans ces circonstances, la garantie ne s'applique pas :

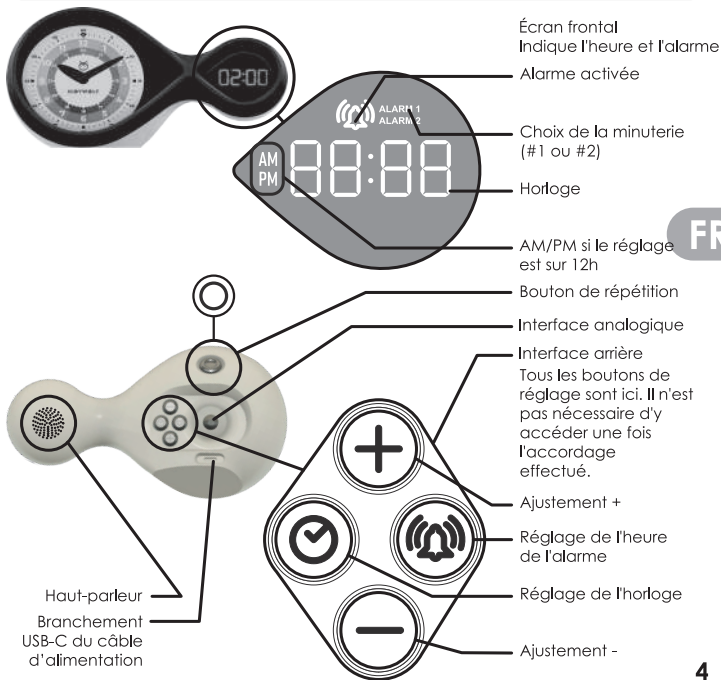
- A. Destruction artificielle, utilisation inappropriée, ou utilisée à des fins commerciales
- B. Garantie expirée
- C. Défaut de présentation de la carte de garantie
- D. Le contenu de la carte de garantie ne correspond pas à l'objet réel. Ou flou et méconnaissable
- E. Saleté et rayures sur le produit lui-même ou sur les accessoires
- F. Réparé et modifié par l'utilisateur, endommagé par une catastrophe naturelle ou une force extérieure
- G. Les défauts causés par une mauvaise utilisation, une utilisation négligente ou un abus de l'article (chocs, accidents, conduite négligente, versement de liquide, éclaboussures, etc.)
- H. Les dommages causés par la pression, la torsion, l'exposition à l'humidité, l'exposition à des extrêmes, les changements brusques de température, la corrosion, l'oxydation et, en général, les produits ou substances chimiques susceptibles d'altérer les caractéristiques du produit
- I. Produit utilisé avec de l'eau, sous la pluie.

FR

INFORMATIONS SUR LES BATTERIES

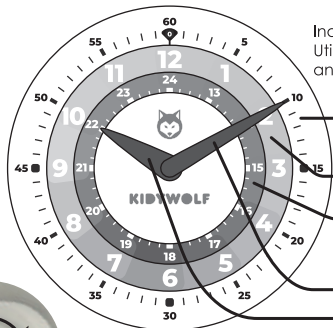
Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte. Vous devez vérifier périodiquement les fils, la coque et les autres pièces pour voir si elles sont endommagées. Les dommages décelés doivent faire cesser l'utilisation jusqu'à ce que la réparation soit faite.

DESCRIPTION DU PRODUIT



FR

ÉCRAN ANALOGIQUE



Indique l'heure.
Utiliser l'interface
analogique pour le réglage.

Couronne de minutes divisée en 60

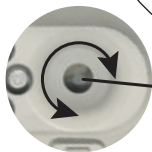
Couronne des heures AM

Couronne des heures PM
Divisée en 48 quartiers

Aiguilles des minutes

Aiguilles des heures

Aligner l'heure analogique sur
l'horloge numérique
bouton rotatif



Vous pouvez également choisir d'aligner la deuxième horloge sur un autre fuseau horaire

FR

RÉGLER L'ÉCRAN DIGITAL



VARIATEUR



CONTINUEZ
À APPUYER
SUR LES
BOUTONS

LED ALLUMÉ



LED ÉTEINT



LED ÉTEINT

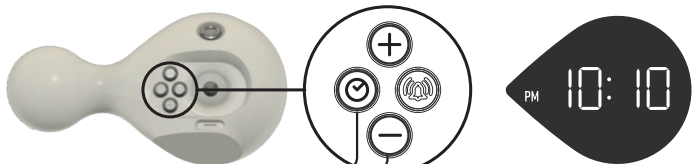


LUMINOSITÉ 100%



ARRÊTEZ D'APPUYER QUAND LE RÉGLAGE EST BON
VALIDATION APRÈS 5 SEC

INTERFACE D'HORLOGE



INTERRUPTEUR 12H/24H
RÉGLAGE
DE L'HORLOGE



17:00



VALIDÉ APRÈS
3 SECONDES
PM 5:00

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

HEURES



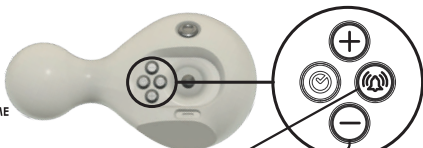
MINUTES



NE PAS OUBLIER DE RÉGLER L'HORLOGE AVANT DE RÉGLER L'HEURE DE L'ALARME

FR

ALARM 1 & 2



FR

RÉGLAGE DE L'ALARME



ALARME #1

HEURES



MINUTES



ALARME #2

HEURES

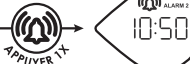


MINUTES



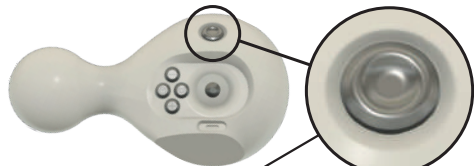
RETOUR À L'ÉCRAN APRÈS 3 SEC

VÉRIFICATION DE L'ALARME



RETOUR À L'ÉCRAN APRÈS 3 SECONDES

SONNERIE D'ALARME



**SONNERIE
ARRÊT D'ALARME**



PAS D'ACTION →

**LA SONNERIE
S'ARRÊTE APRÈS 1 MIN**



**LA SONNERIE
S'ARRÊTE
(SNOOZE)**



**CYCLE 10 MIN
(3X)**



**TOUTES LES
SONNERIES
S'ARRÊTENT
(ALARME 1 & 2)**

ALARM 1
RESTE ALLUMÉ

CYCLE 24 HR

PENCHER DOUCEMENT



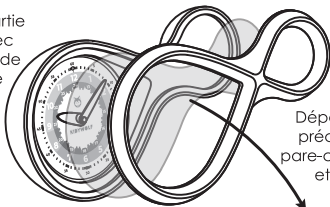
**LA SONNERIE
S'ARRÊTE**

FR

CHANGEMENT DE CADRAN

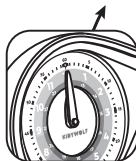


Ouvrir la partie
avant avec
une pièce de
monnaie



Déposer avec
précision le
pare-chocs avant
et la vitre

Remonter la
vitre et le pare-chocs

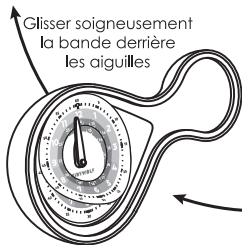


Aligner les
aiguilles sur 12:00
et appuyer sur le
disque

Aligner
les deux
aiguilles sur
12:00



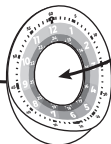
Glisser soigneusement
la bande derrière
les aiguilles



Prendre
un nouveau
disque



Retirer
l'autocollant



FR

ISTRUZIONI PER IL PRODOTTO

SVEGLIA ANALOGICA E DIGITALE

L'orologio ha due funzioni: 1 analogico con quadrante corrente e 1 digitale.

CARATTERISTICHE

Nome del prodotto: sveglia KIDYALARM

Materiale: ABS e PMMA

Gusci Tensione: DC 5V

Batteria: batteria interna agli ioni di litio 3,7V 600 mAh 2,22Wh (inclusa)

Accessori: Cavo USB-C

Peso: 240 g

Dimensioni: 198 x 99 x 86 mm

IMBALLAGGIO

1 x Sveglia

1 x Cavo di ricarica USB

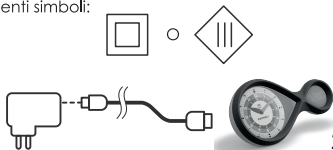
1 x Manuale d'uso

1 X Scatola di colore di imballaggio

FORNITURA DI ENERGIA ELETTRICA

Utilizzare sempre il cavo in dotazione per alimentare il KIDYALARM (L'ADATTATORE CA/CC NON È INCLUSO). Il trasformatore, l'alimentatore o il caricabatterie utilizzati con il giocattolo elettrico devono essere esaminati regolarmente per verificare che non vi siano danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'involucro o ad altre parti e, in caso di danni, non devono essere utilizzati finché non sono stati riparati. L'uso improprio del trasformatore può causare scosse elettriche. Il giocattolo deve essere utilizzato solo con un trasformatore per giocattoli o un alimentatore per giocattoli. Il trasformatore o l'alimentatore non sono giocattoli. AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore staccabile fornito con il giocattolo. Questo giocattolo contiene una batteria non sostituibile. Il manuale deve essere conservato perché contiene informazioni importanti. Questo giocattolo deve essere collegato solo ad apparecchiature che riportano uno dei seguenti simboli:

PER UTILIZZARE IL PRODOTTO, MANTENERE L'ALIMENTAZIONE COLLEGATA. LA BATTERIA SERVE SOLO A MEMORIZZARE L'ORA E LE IMPOSTAZIONI DELL'ALLARME IN CASO DI IMPROVVISA MANCANZA DI CORRENTE.



GARANZIA E ASSISTENZA

GARANZIA

Rivolgersi al punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.

SERVIZIO

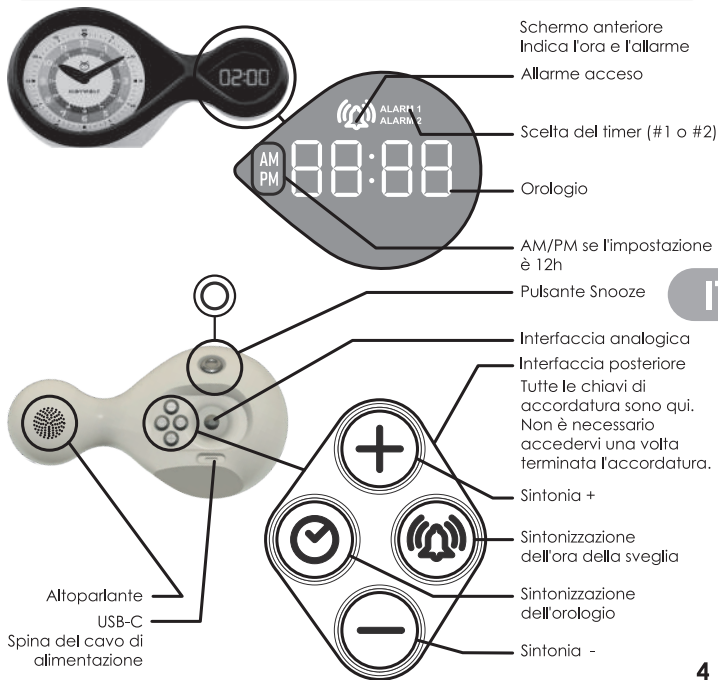
Garanzia di 2 anni (dalla data di acquisto) a condizione che l'uso sia corretto. La garanzia non copre le parti diverse da KIDYALARM stesso. La batteria è coperta da una garanzia limitata di 6 mesi. Tenere fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 3 anni. In queste circostanze, la garanzia non è valida:

- A. Distruzione artificiale, uso improprio o a fini commerciali
- B. Garanzia scaduta
- C. Mancata presentazione del certificato di garanzia
- D. Il contenuto della scheda di garanzia non corrisponde all'oggetto reale. O sfuocato e irricognoscibile.
- E. Sporcizia e graffi sul prodotto stesso o sugli accessori
- F. Riparati e modificati dall'utente, danneggiati da calamità naturali o forze esterne
- G. Difetti causati da uso improprio, negligenza o abuso degli articoli (urti, incidenti, manipolazione impropria, versamento di liquidi, gocce, ecc.)
- H. Danni causati da pressione, torsione, esposizione all'umidità, esposizione a temperature estreme, sbalzi di temperatura, corrosione, ossidazione e, in generale, da prodotti o sostanze chimiche che possono alterare il prodotto.
- I. Prodotto utilizzato con acqua, sotto la pioggia.

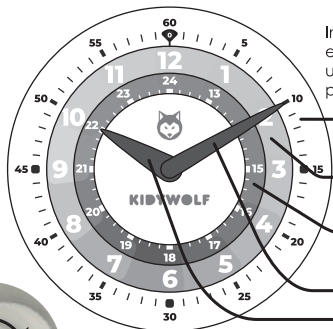
INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto. È necessario controllare periodicamente che fili, spine, guscio e altre parti non siano danneggiate. Se si riscontrano danni, è necessario sospendere l'uso dell'apparecchio fino al momento della riparazione.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



SCHERMO ANALOGICO



Indica la sintonizzazione dell'ora e del timer. Per la sintonizzazione utilizzare l'interfaccia analogica posteriore.

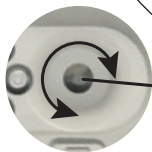
Corona di minuti divisa in 60

Corona ore AM

Corona di ore PM divisa in 48

Lancetta dei minuti

Lancetta delle ore



Allineare l'ora analogica all'orologio digitale pulsante rotante

Si può anche scegliere di allineare il secondo orologio a un altro fuso orario.

OSCURAMENTO DELLO SCHERMO DIGITALE



DIMMER



CONTINUARE A PREMERE ENTRAMBI I PULSANTI

LED ON



LED OFF



LED OFF

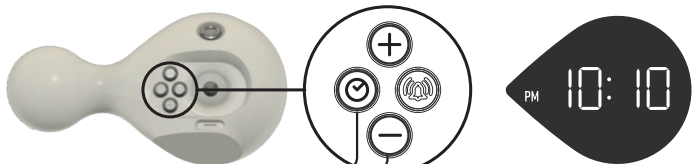


LUMINOSITÀ 100%



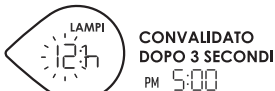
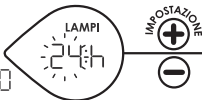
SMETTERE DI PREMERE QUANDO L'IMPOSTAZIONE È BUONA
CONVALIDATO DOPO 3 SECONDI

INTERFACCIA OROLOGIO



INTERRUTTORE 12H/24H

OROLOGIO
IMPOSTATO

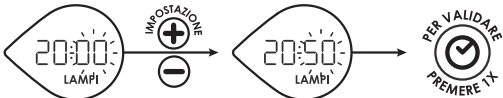


IMPOSTAZIONE DELL'ORA

ORARIO IMPOSTO

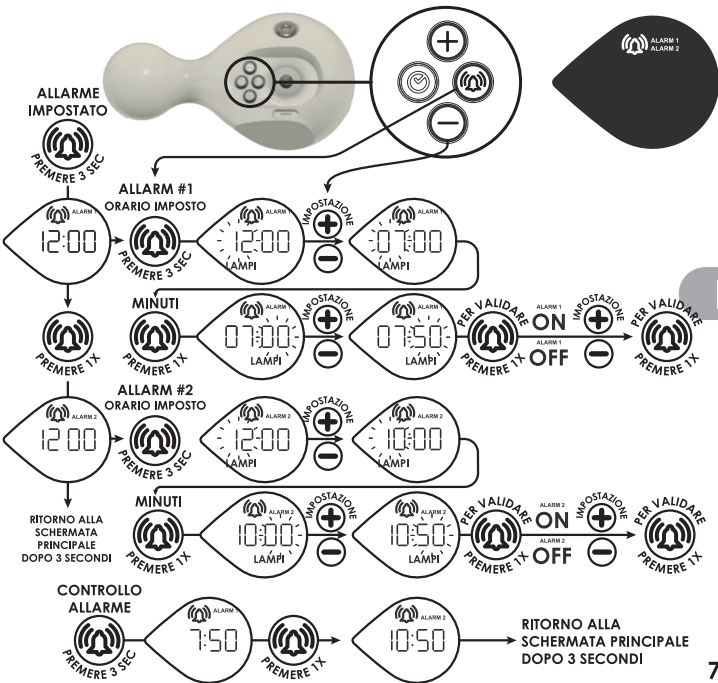


MINUTI

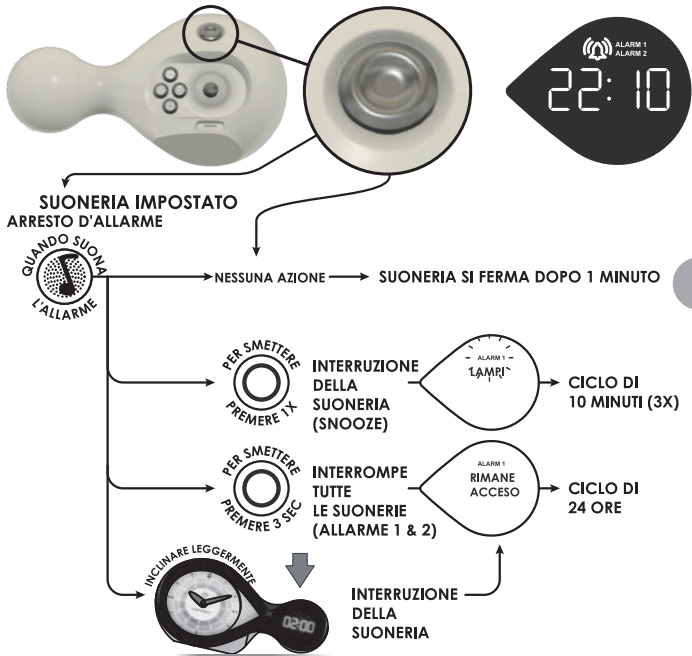


ASSICURARSI DI SINTONIZZARE L'OROLOGIO PRIMA DI SINTONIZZARE L'ORA DI SVEGLIA.

ALLARME 1 & 2



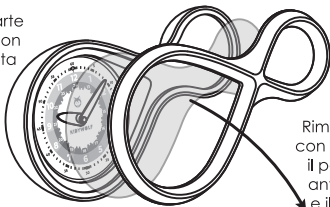
SUONERIA D'ALLARME



CAMBIAMENTO DEL QUADRANTE

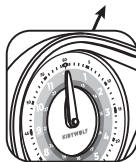


Aprire la parte anteriore con una moneta



Rimuovere con cautela il paraurti anteriore e il vetro

Riassemblare il vetro e il paraurti



Allineare le 12:00 sulle lancette e premere il disco

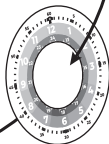
Allineare entrambe le lancette alle 12:00



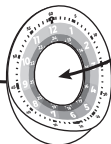
far scorrere con attenzione la striscia dietro le lancette



Prendere il nuovo disco del quadrante



Rimuovere l'adesivo



ANALOGE EN DIGITALE WEKKER

De klok heeft twee uurwerken: 1 analoog met stroomwijzer en 1 digitaal scherm.

KENMERKEN

Pro naam: KIDYALARM Wekker

Materiaal: ABS en PMMA schelpen

Spanning: DC 5V

Batterij: Binnenbatterij Li-Ion 3,7V 600 mAh 2,22Wh (meegeleverd)

Accessoire: USB-C kabel

Gewicht: 240g

Afmetingen: 198 x 99 x 86 mm

VERPAKKING

1 x Timer

1 x USB-C oplaadkabel

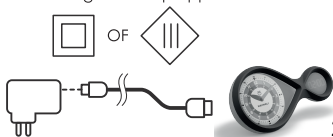
1 x Gebruikershandleiding

1 X Verpakking in kleurendoos

ELEKTRICITEITSVOORZIENING

Gebruik altijd de meegeleverde kabel om de KIDYALARM van stroom te voorzien (AC/DC-ADAPTER NIET MEEGELEVERD). De transformator, voeding of batterijoplader die bij het elektrische speelgoed wordt gebruikt, moet regelmatig worden onderzocht op schade aan het netsnoer, de stekker, de behuizing of andere onderdelen en in geval van schade mag de transformator niet worden gebruikt totdat de schade is gerepareerd. Verkeerd gebruik van de transformator kan elektrische schokken veroorzaken. Het speelgoed mag **alleen** worden gebruikt met een transformator voor speelgoed of een voeding voor speelgoed. De transformator of voedingseenheid is geen speelgoed. **OPGELET!** Gebruik voor het opladen van de batterij **alleen** de afneembare voedingseenheid die bij dit speelgoed is geleverd. Dit speelgoed bevat een batterij die niet vervangbaar is. De handleiding moet worden bewaard omdat deze belangrijke informatie bevat. Dit speelgoed mag **alleen** worden aangesloten op apparatuur met een van de volgende symbolen:

LAAT DE VOEDING AANGESLOTEN OM HET PRODUCT TE GEBRUIKEN. DE BATTERIJ WORDT ALLEEN GEBRUIKT OM DE TIJD EN ALARMINSTELLINGEN OP TE SLAAN IN HET GEVAL VAN EEN PLOTSELINGE STROOMSTORING.



GARANTIE EN SERVICE

GARANTIE

Neem contact op met het verkooppunt waar u het product hebt gekocht.

SERVICE

2 jaar garantie (vanaf de aankoopdatum) bij correct gebruik. De garantie geldt niet voor andere onderdelen dan de KIDYALARM zelf. De batterij heeft een beperkte garantie van 6 maanden. Buiten bereik van kinderen jonger dan 3 jaar bewaren.

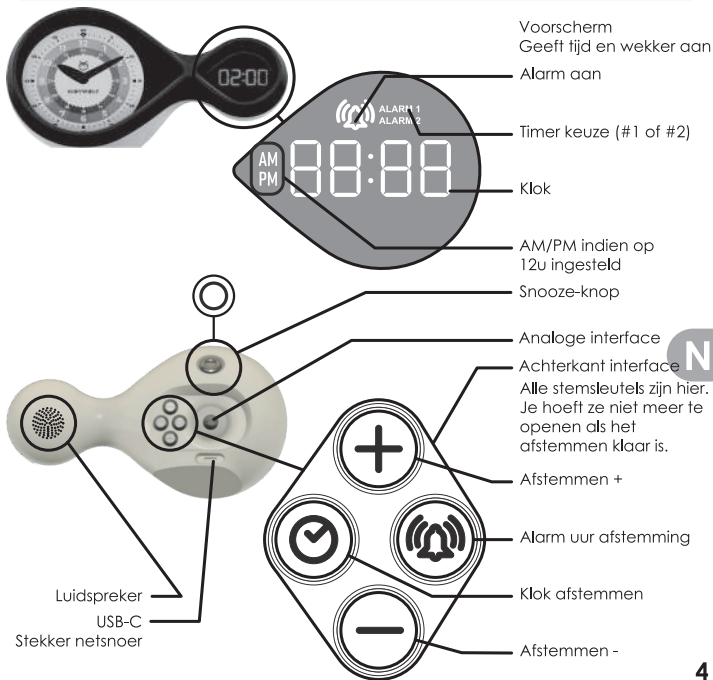
Onder deze omstandigheden is de garantie niet van toepassing:

- A. Kunstmatige vernietiging, ongepast gebruik of gebruikt voor commerciële doeleinden
- B. Garantie verlopen
- C. Het niet kunnen tonen van de garantietaal
- D. De inhoud van de Garantietaal komt niet overeen met het werkelijke object. Of vaag en onherkenbaar
- E. Vuil en krassen op het product zelf of accessoires
- F. Gerepareerd en aangepast door de gebruiker, beschadigd door natuurrampen of externe krachten
- G. Defecten veroorzaakt door verkeerd gebruik, nalatig gebruik of misbruik van de artikelen (stoten, ongelukken, onjuiste behandeling, gemorste vloeistoffen, druppels, enz.)
- H. Schade veroorzaakt door druk, torsie, blootstelling aan vochtigheid, blootstelling aan extreme temperaturen, plotselinge temperatuurschommelingen, corrosie, oxidatie en in het algemeen chemische producten of stoffen die het product kunnen aantasten.
- I. Product gebruikt met water, in de regen.

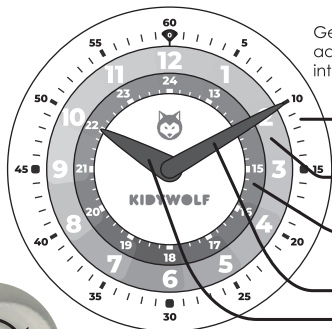
BATTERIJ-INFORMATIE

Oplaadbare batterijen mogen **alleen** onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Je moet de draden, stekkers, behuizing en andere onderdelen regelmatig controleren op schade. Als er schade wordt gevonden, moet het gebruik worden gestaakt totdat de reparatie is uitgevoerd.

PRODUCTOMSCHRIJVING



ANALOG SCHERM



Geeft uur- en timerafstemming aan. Gebruik analoge back interface voor afstemmen.

Minuten kroon
Verdeeld in 60

AM-uren kroon

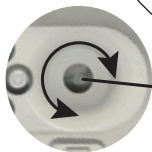
PM-urenkroon
Verdeeld in 48

Minutenwijzer

Urenwijzer

Analoge uren uitlijnen met digitale klok

Draaiknop



Je kunt er ook voor kiezen om de 2e klok op een andere tijdzone af te stemmen

NL

DIGITAAL SCHERM DIMMEN



DIMMER



BLIJF
BEIDE
KNOPPEN
INDRUKKEN

LED AAN



LED UIT



LED UIT

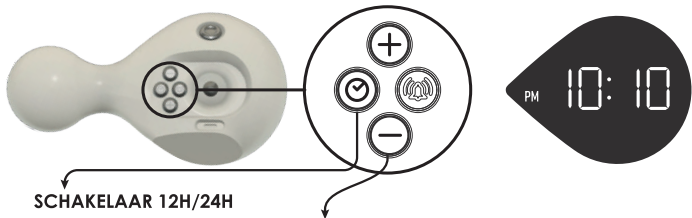


HELDERHEID 100%



STOP MET INDRUKKEN ALS DE INSTELLING GOED IS
GEVALIDEERD NA 3 SEC

KLOKINTERFACE

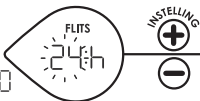


SCHAKELAAR 12H/24H

KLOK INSTELLEN



17:00



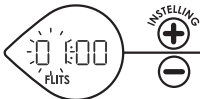
FLITS
12:h

GEVALIDEERD NA 3 SEC

PM 5:00

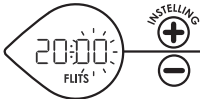
UUR INSTELLEN

UREN



20:00
FLITS

MINUTEN

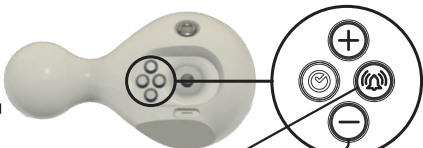


20:50
FLITS'



ZORG ERVOOR DAT U DE KLOK INSTELT VOORDAT U DE WEKTIJD INSTELT

ALARM 1 & 2



**ALARM
INSTELLEN**



ALARM #1

UREN



DRUK 3 SEC



MINUTEN



DRUK 1X



DRUK 1X



DRUK 3 SEC



DRUK 1X

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

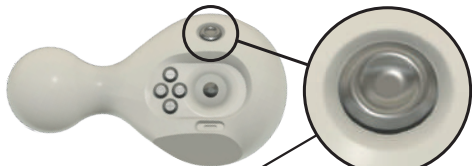
DRUK 1X

DRUK 3 SEC

DRUK 1X

DRUK 3 SEC

ALARM RING UIT



**RING SET
ALARM STOP**

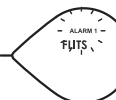


GEEN ACTIE

RING STOPT NA 1 MIN



RING STOPT
(SNOOZE)



10 MIN
CYCLUS (3X)



STOPT ALLE
RINGEN
(ALARM 1 & 2)

ALARM 1
BLIJFT AAN

24 HR-CYCLE

KANTEL VOORZICHTIG



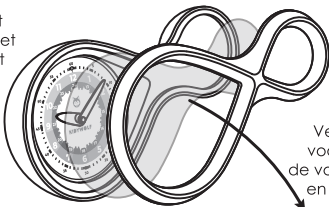
RING STOPT

NL

WIJZERPLAAT WIJZIGING



Voorkant
openen met
een munt



Verwijder
voorzichtig
de voorbumper
en het glas

Glas en
bumper weer
monteren

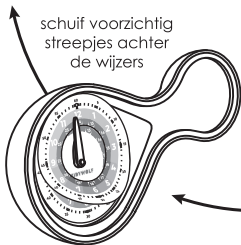


Lijn 12:00
uit op de wijzers
en druk
op schijf



Lijn beide
wijzers uit
op 12:00

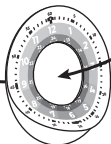
schuif voorzichtig
streepjes achter
de wijzers



Neem nieuwe
draaischijf



Sticker
verwijderen



NL

ANALOG OG DIGITAL VEKKERKLOKKE

Klokken har to urverk: 1 analogt med aktuell urskive og 1 digital skjerm.

FUNKSJONER

Pro-navn: KIDYALARM Vekkerklokke

Materiale: ABS- og HIPS-skall

Spenning: DC 5V

Batteri: Indre batteri Li-Ion 3,7V 600 mAh 2,22Wh (inkludert)

Tilbehør: USB-C-kabel

Vekt: 240 g

Dimensjoner: 198 x 99 x 86 mm

EMBALLASJE

1 x vekkerklokke

1 x USB-ladekabel

1 x Brukerhåndbok

1 X fargebokseballasje

STRØMFORSYNING

Bruk alltid den medfølgende kabelen til å forsyne KIDYALARM med strøm (AC/DC-ADAPTER IKKE INKLUDERT). Transformatoren, strømforsyningen eller batteriladeren som brukes sammen med den elektriske leken, skal undersøkes jevnlig for skader på strømledningen, støpselet, kabinettet eller andre deler, og i tilfelle skade skal den ikke brukes før skaden er reparert. Feil bruk av transformatoren kan forårsake elektrisk støt. Leken skal kun brukes med en transformator for leker eller en strømforsyning for leker. Transformatoren eller strømforsyningen er ikke et leketøy. ADVARSEL! Bruk kun den avtakbare strømforsyningsenheten som følger med denne leken til å lade batteriet. Denne leken inneholder et batteri som ikke kan byttes ut. Bruksanvisningen må oppbevares siden den inneholder viktig informasjon. Denne leken må bare kobles til utstyr som er merket med et av følgende symboler:



LA STRØMFORSYNINGEN VÆRE TILKOBLET FOR Å BRUKE PRODUKTET. BATTERIET BRUKES KUN TIL Å LAGRE KLOKKESETT OG ALARMINNSTILLINGER I TILFELLE PLUTSELIG STRØMBRUDD.



GARANTI OCH SERVICE

GARANTI

Kontakta det försäljningsställe där du köpte produkten.

SERVICE

2 års garanti (från inköpsdatum) under förutsättning att produkten används på rätt sätt. Garantin omfattar inte andra delar än själva KIDYDRAWPRO. 6 månaders begränsad garanti gäller för batteriet. Förvaras utom räckhåll för barn under 3 år.

Under dessa omständigheter gäller garantin, inte tillämpas:

- A. Konstgjord förstörelse, olämplig användning eller användning för kommersiella ändamål.
- B. Garantin har löpt ut.
- C. Underlåtenhet att uppvisa garantikortet.
- D. Innehållet i garantikortet stämmer inte överens med det faktiska föremålet. Eller suddig och oigenkännliga
- E. Smuts och repor på själva produkten eller tillbehören.
- F. Reparerad och modifierad av användaren, skadad av en naturkatastrof eller yttre våld.
- G. Defekter som orsakats av felaktig användning, vårdslös användning eller missbruk av produkterna (stötar, olyckor, felaktig hantering, spill av vätska, droppar etc.).
- H. Skador orsakade av tryck, vridning, exponering för fukt, exponering för extrema temperaturer, plötsliga temperaturförändringar, korrosion, oxidation och i allmänhet, kemiska produkter eller ämnen som kan förändra produkten.
- I. Produktet brukes med vann, i regnvær.

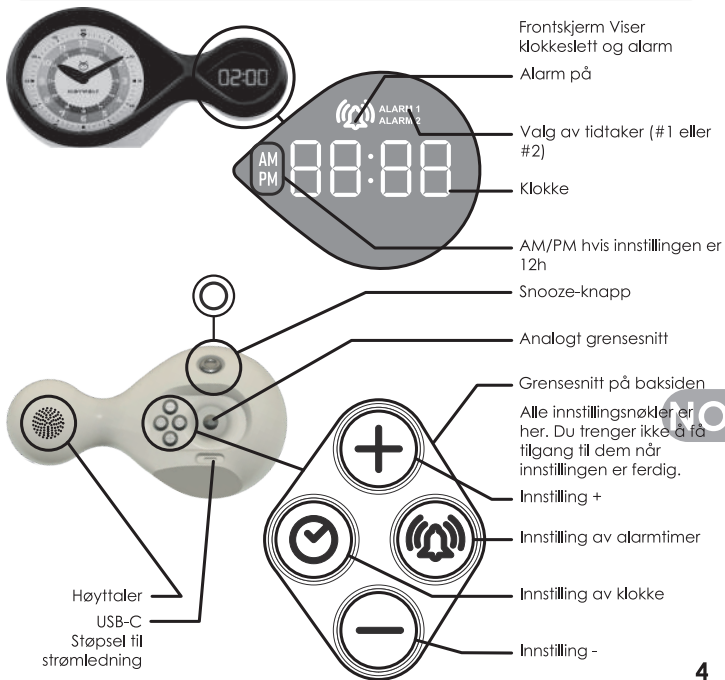
NO

INFORMASJON OM BATTERIET

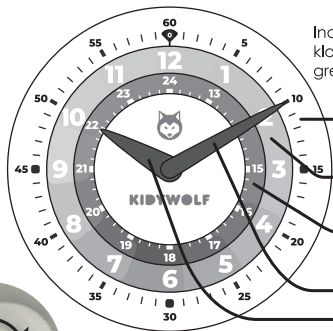
Oppladbare batterier skal kun lades under oppsyn av en voksen.

Du bør med jevne mellomrom kontrollere ledninger, plugger, skall og andre deler for skader. Hvis du finner skader, bør du slutte å bruke den inntil reparasjonen er utført.

PRODUKTBESKRIVELSE



ANALOG SKJERM



Indikerer innstilling av timer og klokkeslett. Bruk analogt grensesnitt for innstilling.

Minutter krone delt i 60

Krone i morgentimene

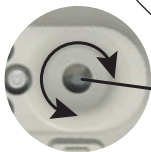
PM timer krone delt i 48 kvartaler

Minuttviser

Timeviser

Juster den analoge timen med den digitale klokken

roterende knapp



Du kan også velge å justere 2. klokke til en annen tidssone.

NO

DIMME DIGITAL SKJERM



DIMMER



Fortsett å skyve begge knappene

LED PÅ



LED AV



LED AV

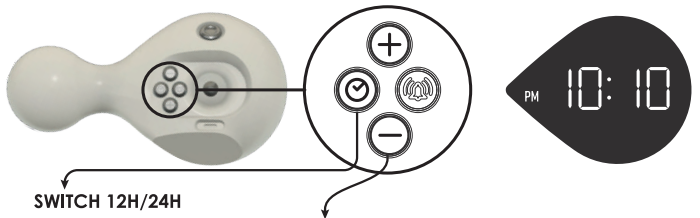


LYSSTYRKE 100%



SLUTT Å TRYKKE NÅR INNSTILLINGEN ER OK
VALIDERING ETTER 5 SEK

KLOKKEGRENSESNIITT

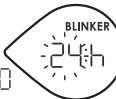


SWITCH 12H/24H

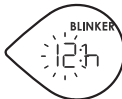
KLOKKESETT



17:00



JUSTERE



VALIDERT ETTER 5 SEKUNDER

PM 5:00

TIMEINNSTILLING

INNSTILTE TIMER



JUSTERE



SETTE MINUTTER



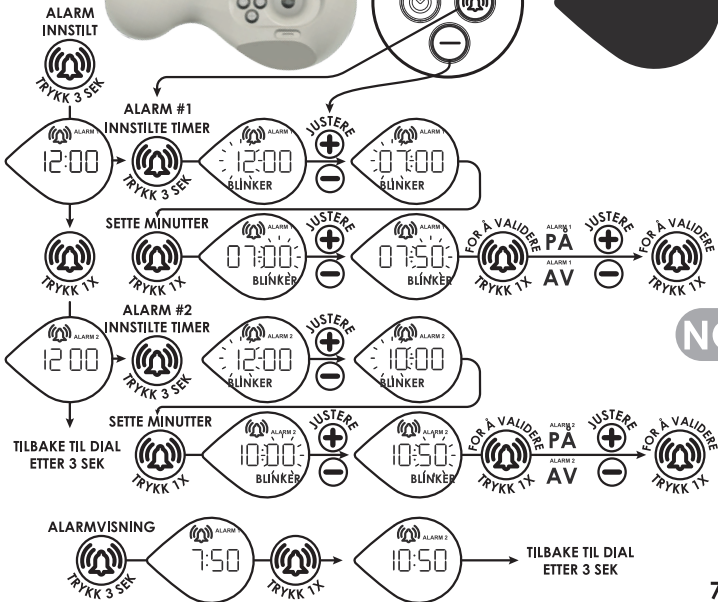
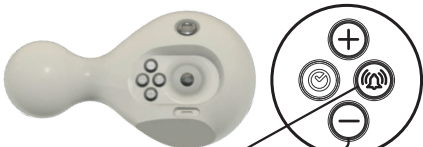
JUSTERE



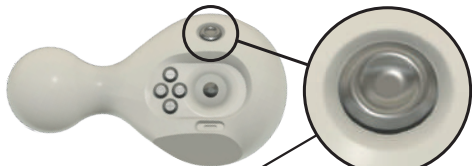
SØRG FOR Å STILLE INN KLOKKEN FØR DU STILLER INN VEKKETIDEN.

NO

ALARM 1 & 2



ALARM RINGING



**RINGSETT
ALARMSTOPP**



INGEN
HANDLING

RINGEN STOPPER ETTER 1 MIN



RINGESTOPP
(SNOOZE)



10 MIN
SYKLUS (3X)



STANSER HELE
RINGER
(ALARM 1 & 2)



24 HR-SYKLUS

TILTES LANGSOMT



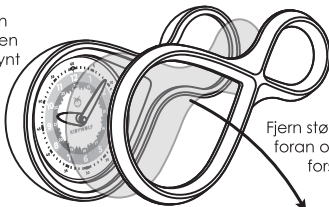
RINGESTOPP

NO

SKIFTE AV DIAL



Åpne den fremre delen med en mynt



Fjern støffangeren foran og glasset forsiktig

Monter glass og støffanger på nytt

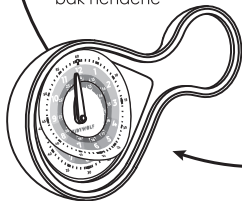


Juster 12:00 på viserne og trykk på platen

Ret inn begge viserne kl. 12.00

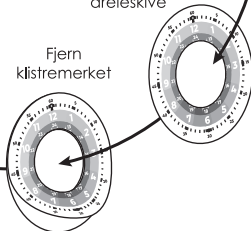


skv forsiktig stripen bak hendene



Ta ny dreieskive

Fjern klistremerket



NO

INSTRUÇÕES DO PRODUTO

DESPERTADOR ANALÓGICO E DIGITAL

O Relógio tem dois relógios: 1 analógico com mostrador de corrente, e 1 digital.

CARACTERÍSTICAS

Nome do produto: Despertador KIDYALARM

Material: ABS e conchas HIPS

Tensão: DC 5V

Bateria: Bateria interna Li-Ion 3,7V 600 mAh 2,22Wh (incluída)

Acessórios: Cabo USB-C

Peso: 240g

Dimensões: 198 x 99 x 86 mm

EMBALAGEM

1 x Despertador

1 x Cabo de carregamento USB

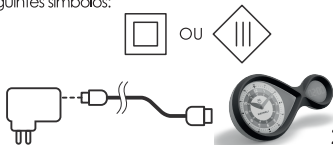
1 x Manual do utilizador

1 X Embalagem em caixa de cor

FORNECIMENTO DE ELECTRICIDADE

Utilize sempre o cabo fornecido para alimentar a KIDYALARM (ADAPTADOR AC/DC NÃO INCLUÍDO). O transformador, a fonte de alimentação ou o carregador de baterias utilizados com o brinquedo elétrico devem ser examinados regularmente para detetar danos no cabo de alimentação, na ficha, na caixa ou noutras peças e, em caso de danos, não devem ser utilizados até que estes sejam reparados. A utilização incorrecta do transformador pode provocar choques eléctricos. O brinquedo só pode ser utilizado com um transformador para brinquedos ou uma fonte de alimentação para brinquedos. O transformador ou a fonte de alimentação não é um brinquedo. AVISO. Para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este brinquedo. Este brinquedo contém uma pilha que não é substituível. O manual deve ser conservado, pois contém informações importantes. Este brinquedo só pode ser ligado a equipamentos que ostentem um dos seguintes símbolos:

MANTENHA A FONTE DE ALIMENTAÇÃO LIGADA PARA UTILIZAR O PRODUTO. A PILHA SÓ É UTILIZADA PARA MEMORIZAR A HORA E AS DEFINIÇÕES DE ALARME DURANTE UMA PERDA SÚBITA DE ENERGIA.



GARANTIA

Contacte o ponto de venda onde comprou o produto

SERVIÇO

Garantia de 2 anos (a partir da data de compra) sujeita a uma utilização correcta. A garantia não cobre outras peças para além da própria KIDYALARM. A garantia limitada de 6 meses é aplicada à bateria. Manter fora do alcance de crianças com menos de 3 anos.

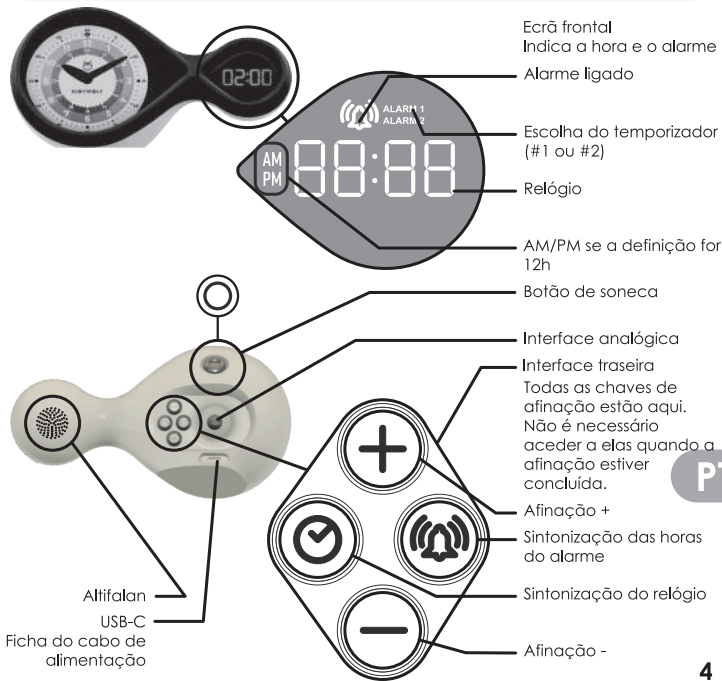
Nestas circunstâncias, a garantia não se aplica:

- A. Destruição artificial, utilização inadequada ou utilização para fins comerciais
- B. Garantia expirada
- C. Não apresentação do cartão de garantia
- D. O conteúdo do cartão de garantia é incoerente com o objeto real. Ou desfocado e irreconhecível
- E. Sujidade e riscos no próprio produto ou nos acessórios
- F. Reparado e modificado pelo utilizador, danificado por catástrofe natural ou força externa
- G. Defeitos causados por má utilização, utilização negligente ou abuso dos artigos.
- H. Danos causados por pressão, torção, exposição à humidade, exposição a temperaturas extremas, mudanças bruscas de temperatura, corrosão, oxidação e, em geral, produtos químicos ou substâncias que possam alterar o produto
- I. Produto utilizado com água, à chuva.

INFORMAÇÕES SOBRE A BATERIA

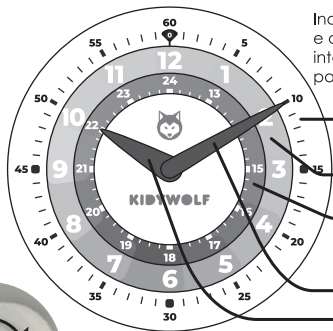
As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto. Deve verificar periodicamente se há danos nos fios, nas velas, no casco e noutras peças. Se forem detectados danos, deve interromper a utilização até que a reparação seja efectuada.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO



PT

ECRÃ ANALÓGICO



Indica a sintonização da hora e do temporizador. Utilizar a interface analógica posterior para a sintonização.

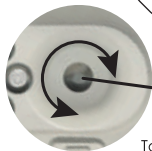
Minutos coroa
Dividido em 60

Coroa de horas AM

Coroa de horas PM
Dividida em 48
trimestres

Ponteiro dos minutos

Ponteiro das horas



Alinhar a hora analógica com
o relógio digital
botão rotativo

Também pode optar por alinhar o 2º relógio com outro fuso horário

ESCURECER O ECRÃ DIGITAL



DIMMER



Manter
empurrando
ambos
botões

LED ON



LED OFF



LED OFF

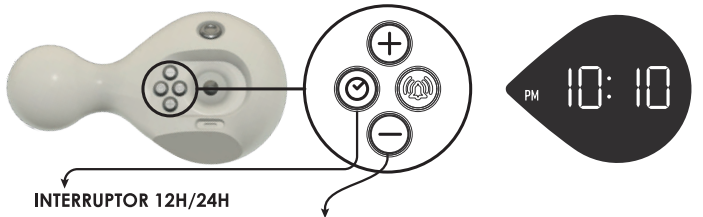


LUMINOSIDADE A 100%



PARAR DE PREMIR QUANDO A DEFINIÇÃO ESTIVER CORRECTA
VALIDAÇÃO APÓS 5 SEG.

INTERFACE DO RELÓGIO

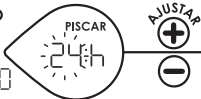


INTERRUPTOR 12H/24H

AJUSTE DO RELÓGIO



17:00



VALIDADO APÓS 5 SEG

PM 5:00

DEFINIÇÃO DE HORAS

HORAS DEFINIDAS



DEFINIR OS MINUTOS



NÃO SE ESQUEÇA DE ACERTAR O RELÓGIO ANTES DE ACERTAR A HORA DE DESPERTAR

ALARM 1 & 2



DEFINIÇÃO DO ALARME



ALARM #1

DEFINIÇÃO DAS HORAS



DEFINIR OS MINUTOS



ALARM #2

DEFINIÇÃO DAS HORAS

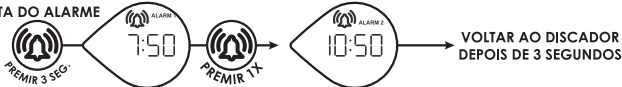


DEFINIR OS MINUTOS



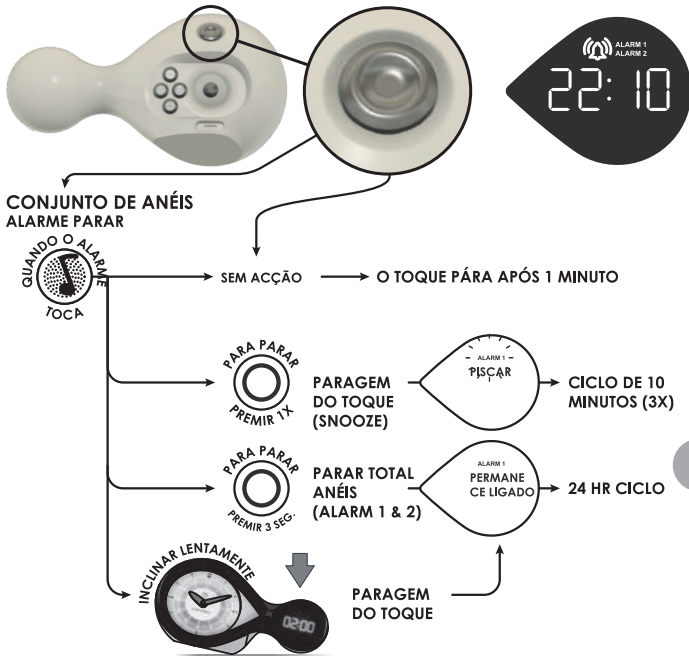
VOLTAR AO DISCADOR DEPOIS DE 3 SEGUNDOS

VISTA DO ALARME



PT

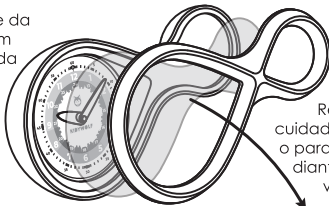
TOQUE DE ALARME DESLIGADO



MUDANÇA DE MARCAÇÃO

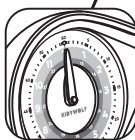


Abrir a parte da frente com uma moeda

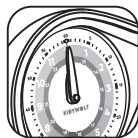


Retirar cuidadosamente o para-choques dianteiro e o vidro

Voltar a montar o vidro e o parachoques



Alinhar as 12:00 horas nos ponteiros e premir o disco

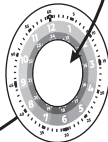


Alinhar as dois ponteiros às 12:00

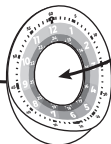
deslizar cuidadosamente a faixa atrás das ponteiros



Retirar um novo disco de marcação



Remover o autocolante



PRODUKTINSTRUKTION

ANALOG OCH DIGITAL VÄCKARKLOCKA

Klockan har två urverk: 1 analogt med aktuell urtavla och 1 digital skärm.

FUNKTIONER

Produktnamn: KIDYALARM Väckarklocka

Material: ABS och HIPS skal

Spänning: DC 5V

Batteri: Invändigt batteri Li-Ion 3,7V 600 mAh 2,22Wh (ingår)

Tillbehör: USB-C-kabel

Vikt: 240 g

Mått: 198 x 99 x 86 mm

FÖRPACKNING

1 x Väckarklocka

1 x USB-laddningskabel

1 x Användarhandbok

1 X Förpackning i förglåda

ELFÖRSÖRJNING

Använd **alltid** den medföljande kabeln för att driva KIDYALARM (AC/DC-ADAPTER INGÅR EJ). Transformatorn, nätaggregatet **eller** batteriladdaren som används med den elektriska leksaken ska regelbundet undersökas för att upptäcka skador på nätkabeln, kontakten, höljet **eller** andra delar, och i händelse av skada får den inte användas förrän skadan har reparerats. Felaktig användning av transformatorn kan orsaka elektriska stötar. Leksaken får endast användas med en transformator för leksaker **eller** ett nätaggregat för leksaker. Transformatorn **eller** strömförsörjningen är inte en leksak.

WARNING! Använd endast den löstagbara strömförsörjningsenheten som medföljer leksaken för att ladda batteriet. Denna leksak innehåller ett batteri som inte kan bytas ut. Bruksanvisningen måste sparas eftersom den innehåller viktig information. Denna leksak får endast anslutas till utrustning som bär någon av följande symboler:

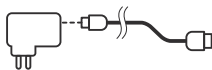


eller



SE

LÅT STRÖMFÖRSÖRJNINGEN VARA ANSLUTEN FÖR ATT ANVÄNDA PRODUKTEN. BATTERIET ANVÄNDS ENDAST FÖR ATT LAGRA TID OCH LARMINSTÄLLNINGAR I HÄNDELSE AV ETT PLÖTSLIGT STRÖMVBROTT.



GARANTI

Kontakta det försäljningsställe där du köpte produkten

SERVICE

2 års garanti (från inköpsdatum) under förutsättning att produkten används på rätt sätt. Garantin omfattar inte andra delar än själva KIDYALARM.

6 månaders begränsad garanti gäller för batteriet. Förvaras utom räckhåll för barn under 3 år. Under dessa omständigheter gäller inte garantin:

- A. Artificiell förstörelse, olämplig användning eller användning för kommersiella ändamål
- B. Garantin har löpt ut
- C. Underlåtenhet att visa upp garantikortet
- D. Innehållet i garantikortet stämmer inte överens med det faktiska objektet. Eller suddig och oigenkännlig
- E. Smuts och repor på själva produkten eller tillbehören
- F. Repareras och modifieras av användaren, skadas av naturkatastrof eller yttre våld
- G. Defekter orsakade av felaktig användning, försumlig användning eller missbruk av artiklarna (stötar, olyckor, felaktig hantering, vätskespill, droppar etc.)
- H. Skador orsakade av tryck, vridning, exponering för fukt, exponering för extrema temperaturer, plötsliga temperaturförändringar, korrosion, oxidation och, i allmänhet, kemiska produkter eller ämnen som kan förändra produkten
- I. Produkten används med vatten, i regn.

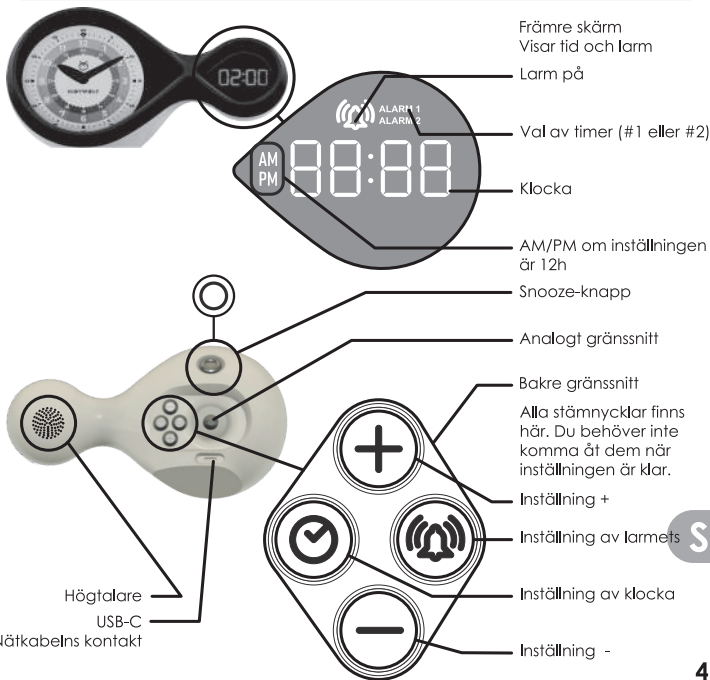
INFORMATION OM BATTERIET

Uppladdningsbara batterier får endast laddas under uppsikt av vuxen.

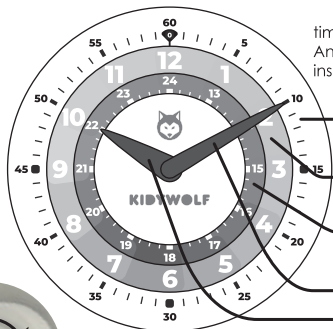
Du bör regelbundet kontrollera ledningar, pluggar, skal och andra delar för skador.

Om skador upptäcks bör du avbryta användningen tills reparationen är utförd.

PRODUKTBESKRIVNING



ANALOG SKÄRM



timme och timerinställning.
Använd analogt gränssnitt för
inställning.

Minuter krona delat
i 60

Morgontimmar krona

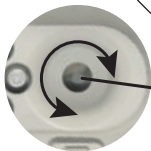
PM timmar krona
Delat i 48 kvartal

Minutvisare

timvisare

Justera analog timme med
digital klocka

roterande knapp



Du kan också välja att anpassa 2nd-klockan till en annan tidszon

DIMMA DIGITAL SKÄRM



DIMMER



Fortsätt
att trycka
på båda
knapparna

LED ON



LED OFF



LED OFF

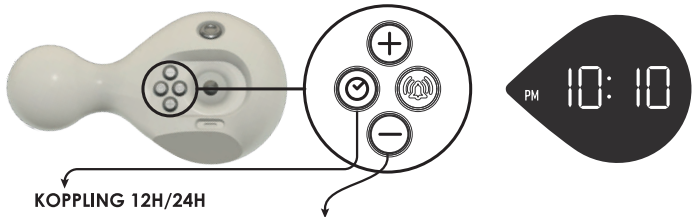


LJUSSTYRKA 100%



SLUTA TRYCKA NÄR INSTÄLLNINGEN ÄR OK
VALIDERING EFTER 5 SEK

KLOCKGRÄNSSNIT

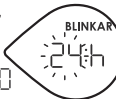


KOPPLING 12H/24H

KLOCKINSTÄLLNING



17:00



VALIDERAD EFTER 5 SEK

PM 5:00

INSTÄLLNING AV TIMMAR

STÄLL IN TIMMAR



INSTÄLL MINUTER



SE TILL ATT STÄLLA IN KLOCKAN INNAN DU STÄLLER IN VÄCKNINGSTIDEN

SE

LARM 1 & 2



LARM INSTÄLLT



LARM #1

INSTÄLLDA TIMMAR



INSTÄLL MINUTER



LARM #2

INSTÄLLDA TIMMAR



INSTÄLL MINUTER

TILLBAKA TILL DIAL EFTER 3 SEK

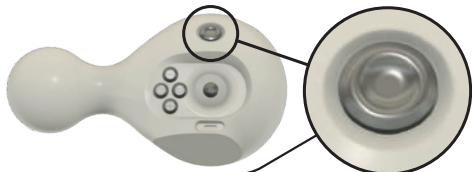


LARMVISNING



TILLBAKA TILL DIAL EFTER 3 SEK

LARM RING AV



LARM INSTÄLLT
LARMSTOPP



INGEN
ÅTGÄRD

→ RINGEN STANNAR EFTER 1 MIN



RING
STOPPAR
(SNOOZE)



10 MIN CYKEL
(3X)



RING
STOPPAR
(LARM 1 & 2)



24 HR-CYKLUS

LUTAR LÅNGSAMT



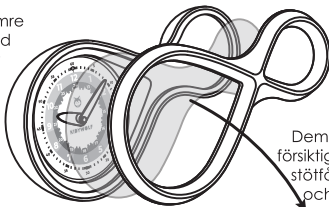
RING
STOPPAR

SE

ÄNDRING AV KNAPPVAL

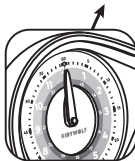


Öppna främre delen med ett mynt



Demontera försiktigt främre stötfångare och glas

Montera glas och stötfångare igen



Rikta in 12:00 på visarna och tryck på skivan

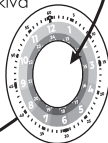
Rikta in båda händerna på 12:00



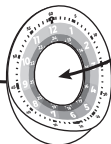
Skjut försiktigt randen bakom händerna



Ta fram ny rattskiva



Ta bort klistermärket



MULTILINGUAL INSTRUCTION DOWNLOAD

Download instruction manual in your language.

Téléchargez le manuel d'instructions dans votre langue.

Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache herunter.

Scarica il manuale di istruzioni nella tua lingua.

Descarga el manual de instrucciones en tu idioma.

Download de handleiding in uw taal.



WARNING

Not suitable for children under 36 months.

Long cord. Strangulation hazard.

Small parts. Choking hazard.

ATTENTION!

Ne convient pas à des enfants de moins de 36 mois.

Câble long. Risque de strangulation.

Petites pièces. Risque d'étouffement.

OPGELET!

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.

Lang snoer. Gevaar voor wurging.

Kleine stukjes. Verstikkingsgevaar.

ACHTUNG!

Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten.

Lange Schnur. Strangulationsgefahr.

Kleine Teile. Erstickungsgefahr.

ADVARSEL /WARNING

Ikke egnet til børn/barn under 36 måneder.

Lang ledning/lång kabel, Fare/risk for kvælning/kvävning/

kvelningsfare. Små dele/delar. Fare for kvælning.

ATENCIÓN!

No apto para niños menores de 36 meses.

Cordón largo. Peligro de estrangulamiento.

Trozos pequeños. Peligro de asfixia.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.

Μακρύ καλώδιο. Κίνδυνος στραγγαλισμού.

Μικρά κομμάτια. Κίνδυνος πνιγμού.

AVISO

Não adequado para crianças com menos de 36 meses de idade.

Cordão longo. Risco de estrangulamento.

Peças pequenas. Risco de asfixia.

AVVERTENZA!

Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

Cavo lungo. Rischio di strangolamento.

Contiene piccole parti. Rischio di soffocamento.

ATENȚIE!

Nu este potrivit pentru copiii cu vârsta sub 36 de luni.

Cablul lung. Pericol de strangulare.

Bucăți mici. Pericol de sufocare.

احذر

غير مناسب للأطفال دون سن 36 شهرا.

قطع صغيرة. خطر الاختناق.

سلك طويل. خطر الاختناق.



DECLARATION OF CONFORMITY

FR

"Vous trouverez les déclarations de conformité - DoC en ligne sur le lien suivant :
<https://kidywolf.com/certification-produit/>"

NL

"U vindt de verklaringen van overeenstemming - DoC online op de volgende link:
<https://kidywolf.com/nl/productcertificatie/>"

EN

"You will find the declarations of conformity - DoC on line on the following link:
<https://kidywolf.com/en/product-certification/>"

Download the Declaration of Conformity with the QR code here:



www.kidywolf.com

Designed in Belgium / Made in China

Imported by
Nespart SRL - Drève Richelle 161 H
1410 Waterloo - Belgium
